



наименование продукта: универсальная высокоэлектропроводная смазка УВС
Экстраконт/product name: universal highly conductive grease UVS Extracont

ТУ 0254-003-51844550-2009

дата пересмотра/revision date.....2010.09.13

1. идентификация субстанции. компания/identification of the substance. company

тип продукта и использование/ type of product and usage	высокоэлектропроводная антикоррозионная смазка для скользящих электрических контактов рубильникового типа, для разъединительных и воздушных выключателей электрических сетей и силовой ошиновки/highly conductive anti-corrosion grease for sliding cutout electrical contacts, isolation and air-circuit breakers of powder networks and bus arrangement
компания/ company	БЕРС, ООО 620028 Российская Федерация Екатеринбург ул Токарей 24-217/ BERS LTD 24-217 Tokarey str 620028 Ekaterinburg Russia
срочный телефонный номер/ emergency telephone number	+7 91 222 90 111

2. компоненты, информация о составе/composition, information of ingredients

субстанция, характеристики изготовления/substance , preparation characteristics	кремнийорганическая матрица с добавлением специальных присадок/silicon organic matrix with special additives
---	--

3. идентификация опасности/hazard identification

точка вспышки/flash point	не воспламеняема/no flammable
взрывоопасность/explosive	не взрывоопасна/non explosive
основная опасность/main hazards	нет/none
примечание/note	настоящий продукт не квалифицирован как опасный/this product is not qualified as hazardous

4. первая помощь/first-aid measures

контакт с кожей/skin contact	вымойте с мылом и большим количеством воды в течение по крайней мере 10 минут смойте проточной водой/wash skin thoroughly with mild soap and plenty of water for at least 10 minutes-off in flowing water
попадание в глаза/eye contact	держа веки открытыми быстро промойте с большим количеством проточной воды/holding the eyelids apart, flush eyes promptly with copious flowing water immediately



наименование продукта: универсальная высокоэлектропроводная смазка УВС
Экстраконт/product name: universal highly conductive grease UVS Extracont

ТУ 0254-003-51844550-2009

дата пересмотра/revision date.....2010.09.13

пищевое отравление/ingestion	если проглотили, прополощите рот полностью с большим количеством воды и примите воду внутрь. получите медицинское обслуживание. не токсично. вызовите рвоту, если проглотили большое количество/if swallowed, wash mouth thoroughly with plenty of water and give water to drink . get medical attention. no toxic. induce vomiting if large amounts are ingested.
------------------------------	--

ингаляция/inhalation	в случае вдыхания паров от горячего материала вывести человека на свежий воздух. используйте респиратор если необходимо/in case of breathing fumes released from heated material, remove person to fresh air. apply artificial respirator if necessary.
----------------------	---

гигиенические меры/hygiene measures	тщательно вымойте руки перед употреблением пищи или курением/wash hands carefully before eating or smoking.
-------------------------------------	---

5. противопожарные меры/fire-fighting measures

подходящие средства гашения/suitable extinguishing media	материал не является горючим. средства гашения огня используют согласно условиям горения/material is not combustible. Use extinguishing media appropriate to surrounding fire conditions.
--	---

не может быть использовано/not to be used	не опасно при контакте со средствами борьбы с огнем/not hazardous in contact with fire-fighting agents.
---	---

необычная опасность при возгорании и взрыве/unusual fire and explosion hazards	не замечено/none known
--	------------------------

6. обработка и хранение/Handling and storage

технические защитные меры/technical protective measures	на практике разумные меры предосторожности при обработке. избегайте попадания в глаза. не глотать. тщательно мойте руки после взаимодействия. никаких опасностей не вызывает/practice reasonable care and caution when handling. avoid contact with eyes. do not swallow. wash hands properly after handling. no hazard entailed.
---	---

хранение/storage	хранить в оригинальной закрытой упаковке в сухом прохладном месте. избегать влаги/keep in original sealed packaging in cool and dry place. avoid moisture
------------------	---

